

133 Γαλλικής Γλώσσας και Φιλολογίας Θεσσαλονίκης

Σκοπός

Το Τμήμα έχει σκοπό να προσφέρει στους φοιτητές του τις απαραίτητες γνώσεις της Γαλλικής γλώσσας, λογοτεχνίας, και του γαλλικού πολιτισμού, αλλά και να καλύψει τις ανάγκες της εκπαίδευσης, της μετάφρασης, της επικοινωνίας και της γλωσσολογικής έρευνας, σε εξειδικευμένο προσωπικό.

Διάρκεια & Περιεχόμενο Σπουδών

Η διάρκεια σπουδών είναι 8 εξάμηνα. Τα μαθήματα, διακρίνονται σε υποχρεωτικά και επιλογής. Οι εξετάσεις διενεργούνται τρεις φορές το χρόνο.

Επαγγελματικές Διέξοδοι

Οι πτυχιούχοι μπορούν να καλύψουν θέσεις εργασίας σε τομείς ανάλογους με τις σπουδές και την εξειδίκευση τους. Ενδεικτικά αναφέρεται ότι μπορούν να απασχοληθούν στον δημόσιο και ιδιωτικό τομέα: σε τράπεζες, οργανισμούς, σε ερευνητικά κέντρα και στους διεθνείς οργανισμούς, στην Εκπαίδευση και την Κατάρτιση, ως ελεύθεροι επαγγελματίες (Μεταφραστές), σε επιχειρήσεις και γενικά σε θέσεις που χρειάζονται ιδιαίτερες γνώσεις της Γαλλικής γλώσσας.

Πρόγραμμα Σπουδών

ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΑ ΜΑΘΗΜΑΤΑ

Τομέας Γλωσσολογίας και Διδακτικής

Φθινοπωρινό Εξάμηνο

Εισαγωγή στη σημασιολογία
Εισαγωγή στη γενική Γλωσσολογία
Γαλλική Γλώσσα: Ανάπτυξη δεξιοτήτων στο γραπτό λόγο
Γαλλική Γλώσσα: Ανάπτυξη δεξιοτήτων στον προφορικό λόγο
Εισαγωγή στη Διδακτική των Ζωντανών Γλωσσών
Μεθοδολογία της Διδακτικής της Γαλλικής ως ξένης γλώσσας (F.L.E. εργαστήρια)
Εισαγωγή στην Ανθρωπογλωσσολογία
Γαλλική Γλώσσα: Γραπτός λόγος. Μορφοσύνταξη
Γαλλική Γλώσσα: Δρθρωση γραπτού λόγου
Γαλλική Γλώσσα: Προφορικός λόγος. Μορφοσύνταξη
Γαλλική Γλώσσα: Δρθρωση Προφορικού λόγου

Εαρινό Εξάμηνο

Εισαγωγή στη σημασιολογία
Γαλλική Γλώσσα: Ανάπτυξη δεξιοτήτων στον γραπτό λόγο
Γαλλική Γλώσσα: Ανάπτυξη δεξιοτήτων στον προφορικό λόγο
Η Δομή των Γλωσσών

Γαλλική Γλώσσα: Γραπτός λόγος. Μορφosύνταξη
Γαλλική Γλώσσα: Δρθρωση γραπτού λόγου
Γαλλική Γλώσσα: Προφορικός λόγος. Μορφosύνταξη
Γαλλική Γλώσσα: Δρθρωση Προφορικού Λόγου

Τομέας Λογοτεχνίας

Φθινοπωρινό εξάμηνο

Γαλλική Λογοτεχνία Μεσαίωνα
Γαλλική Λογοτεχνία 16ου αιώνα
Γαλλική Λογοτεχνία 17ου αιώνα
Γαλλική Λογοτεχνία 18ου αιώνα
Γαλλική Λογοτεχνία 19ου αιώνα
Γαλλική Λογοτεχνία 20ου αιώνα
Μελέτη λογοτεχνικών έργων
Μελέτη λογοτεχνικών έργων

Εαρινό εξάμηνο

Γαλλική Λογοτεχνία Μεσαίωνα
Γαλλική Λογοτεχνία 16ου αιώνα
Γαλλική Λογοτεχνία 17ου αιώνα
Γαλλική Λογοτεχνία 18ου αιώνα
Γαλλική Λογοτεχνία 19ου αιώνα
Γαλλική Λογοτεχνία 20ου αιώνα
Μελέτη λογοτεχνικών έργων
Μελέτη λογοτεχνικών έργων

Τομέας Μετάφρασης

Φθινοπωρινό Εξάμηνο

Εισαγωγή στη Γραμματική του εκφερόμενου λόγου

Εαρινό εξάμηνο

Γραμματική του εκφερόμενου λόγου

ΚΑΤ' ΕΠΙΛΟΓΗΝ ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΑ ΜΑΘΗΜΑΤΑ Η ΕΛΕΥΘΕΡΑ ΕΠΙΛΕΓΟΜΕΝΑ

Τομέας Γλωσσολογίας και Διδακτικής

Φθινοπωρινό Εξάμηνο

Εισαγωγή στη λεξικολογία

Σημασιολογία και επικοινωνία
Εισαγωγή στη μεθοδολογία της έρευνας
Λεξικολογία-Λεξικογραφία
Η Γλωσσολογική ανάλυση: θεωρητική προσέγγιση
Ειδικά θέματα Φωνητικής-Φωνολογίας
Σημασιολογία
Η τεχνολογία στη Διδακτική
Εισαγωγή στη σημειολογία
Τεχνολογίες επεξεργασίας και ανάλυσης φυσικών γλωσσών
Εισαγωγή στα δίκτυα υπολογιστών
Τεχνικές Αξιολόγησης
Νέες τεχνολογίες και Διδακτική των ζωντανών γλωσσών

Εαρινό Εξάμηνο

Παραγωγή διδακτικών υλικών (F.L.E. εργαστήρια)
Εθνογραφία της επικοινωνίας
Σημασιολογία και επικοινωνία
Εφαρμογή στη λεξικολογία
Η τεχνολογία στη διδακτική των γλωσσών
Πραγματολογία
Φωνολογία
Τεχνολογίες επεξεργασίας και ανάλυσης φυσικών γλωσσών
Εισαγωγή στα δίκτυα υπολογιστών
Δίκτυα και πολυμέσα στις επιστήμες της γλώσσας
Κοινωνιογλωσσολογικά θέματα
Μέθοδοι έρευνας στη λεξικολογία
Η Γλωσσολογική ανάλυση: πρακτική εφαρμογή
Τεχνικές Αξιολόγησης
Ειδικά θέματα Φωνητικής-Φωνολογίας
Παραγωγή διδακτικών υλικών γλωσσικής επαγγελματικής κατάρτισης
Φωνητική I
Φωνητική II
Νέες Τεχνολογίες και Διδακτική των ζωντανών γλωσσών
Διαπολιτισμική σημασία και επικοινωνία

Τομέας Λογοτεχνίας

Φθινοπωρινό εξάμηνο

Ειδικά θέματα 16ου αιώνα
Ειδικά θέματα 18ου αιώνα
Ειδικά θέματα 20ου αιώνα
Σύγχρονο γαλλικό θέατρο
Εισαγωγή στη Γενική και Συγκριτική Γραμματολογία
Μεθοδολογία των Κειμένων

Θεωρία της Λογοτεχνίας
Γαλλικός Πολιτισμός 17ου και 18ου αιώνα
Γαλλικός Πολιτισμός 19ου αιώνα
Γαλλικός Πολιτισμός 20ου αιώνα
Εισαγωγή στο Λογοτεχνικό μύθο
Συγκριτική Γραμματολογία
Εισαγωγή στη Γαλλόφωνη Λογοτεχνία

Εαρινό εξάμηνο

Ειδικά θέματα Μεσαίων
Ειδικά θέματα 16ου αιώνα
Ειδικά θέματα 17ου αιώνα
Ειδικά θέματα 19ου αιώνα
Ειδικά θέματα 20ου αιώνα
Ιστορία γαλλικού Μυθιστορήματος
Σύγχρονο γαλλικό Θέατρο
Σημειωτική του θεατρικού λόγου
Γαλλικός πολιτισμός 17ου-18ου αιώνα
Γαλλικός πολιτισμός 19ου αιώνα
Γαλλικός πολιτισμός 19ου αιώνα
Εισαγωγή στο Λογοτεχνικό μύθο
Συγκριτική Γραμματολογία
Συγκριτική Γραμματολογία

Τομέας Μετάφρασης

Φθινοπωρινό Εξάμηνο

Αρχές Μεταφρασιολογίας
Γραμματικές Κατηγορίες και Προβλήματα Μετάφρασης
Μεταφραστικά Προβλήματα
Ειδικά Κείμενα/Μεταφραστικές Δεξιότητες
Διαγλωσσική Επικοινωνία σε Επίπεδο Επαγγελματικών Ιδιολέκτων I
Θεώρηση Λογοτεχνικής Μετάφρασης
Θεωρίες Μετάφρασης
Κείμενα Δημοσιογραφικού Περιεχομένου: Μεταφραστικές Ασκήσεις
Επαγγελματικά Ιδιόλεκτα: Διαφοροποιήσεις και Λειτουργία
Μετάφραση και Ελληνική Γλώσσα I
Πολύγλωσσο Ευρωπαϊκό περιβάλλον και Εναλλαγή Κωδίκων
Μετάφραση Κειμένων Γαλλικής Γραμματείας
Μετάφραση Επιστημονικών και Επαγγελματικών Κειμένων (ομάδα Α)
Κοινωνιογλωσσολογία, Μετάφραση και Πολιτισμική Μεσολάβηση
Η Διδακτική της Μετάφρασης: Αρχές και Μεθοδολογικές Προσεγγίσεις
Εισαγωγή στην Υπολογιστική Γλωσσολογία και Εφαρμογές
Υπολογιστική Γλωσσολογία με εφαρμογές στην Ορολογία

Υπολογιστική Γλωσσολογία με εφαρμογές στη Μετάφραση
Η Πρακτική της Μετάφρασης: Εφαρμογές από τη γαλλική προς την Ελληνική γλώσσα
Η Μετάφραση ως Γλωσσική Πράξη

Εαρινό Εξάμηνο

Αρχές Μεταφρασιολογίας
Κατηγορίες Λόγου. Αντιστοιχίες Γαλλικής-Ελληνικής
Ειδικά Κείμενα/Μεταφραστικές Δεξιότητες
Θεωρίες Μετάφρασης
Ειδικά Κείμενα: Μεταφραστικές Ασκήσεις
Μετάφραση και Ελληνική Γλώσσα II
Πολύγλωσσο Ευρωπαϊκό περιβάλλον και Εναλλαγή Κωδίκων
Διακειμενική Εξέταση Γλωσσών
Μετάφραση Επιστημονικών και Επαγγελματικών Κειμένων (ομάδα Β)
Υπολογιστική Γλωσσολογία
Υπολογιστική Γλωσσολογία με Εφαρμογές στην Ορολογία
Υπολογιστική Γλωσσολογία με Εφαρμογές στη Μετάφραση
Θεατρική Μετάφραση
Γεωγραφικές και Κοινωνικές Ποικιλίες της Γαλλικής
Κοινωνικές Πλευρές της Μετάφρασης
Μετάφραση Επιστημονικών και Επαγγελματικών Κειμένων (ομάδα Γ)
Επαγγελματικά Ιδιολέκτα: Γλωσσικές Προσεγγίσεις
Μεταφραστικές Προσεγγίσεις Έντεχνου Λόγου
Εισαγωγή στην Έρευνα για τη Μετάφραση
Η Μετάφραση ως Επικοινωνιακό Γεγονός
Γλωσσικά Δάνεια και Μεταφραστικά Προβλήματα